Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 La Tour	JNR
CLUB 2 Capolago Flyers	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	La Tour-de-Peilz	Date / Datum / Date / Data	07.09.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	15:53
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JNA40		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	68

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / Nom / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	216788	LANZ Gottfried	
Official scorer / Marqueur	207771	GAILLARD Diane	
Referee 1 / Arbitre 1	206011	POCHON Christian	
Referee 2 / Arbitre 2	203421	PONCINI Nicolas	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
13	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Tour

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Tour

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
28	C	LANZ	Lucien				212395
30	A	PFUND	Noah				215952
40	G	COSTA	Laurent	X	X	X	216906
	G						
71		GAILLARD	Benoît				212399
65		PARATI	Loukas				212506
68		JUD	Romain				217609
66		TUBEROSI	Matteo				215318
25		PHILIPONA	Adrien				215510
50		GUBSER	Corentin				216438

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	203503
	STRUCHEN	Marc		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:17	28	25	1				
10:54	25		2				
13:40	30	71	3				
13:45	28	50	4				
30:00	28		5				
33:37	28		6				
39:00	50	66	7				
41:12	65	30	8				
46:48	25	28	9				
47:43	30	68	10				
52:16	28		11				
54:01	68		12				
59:32	50		13				
				TOTAL			13
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
05:58	25	2	00:00	07:58	B1
33:13	50	2	00:00	35:13	G1
49:34	30	2	00:00	51:34	V1
51:30	50	2	00:00	53:30	D
58:16	30	2	00:00	60:00	V1
TOTAL				10 min	

2 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	GIUDICI	Axel				214230
14	A	CAMBRIA	Daniele				214232
30	G	CANONICA	Tristan	X	X		216822
90	G	PIAZZOLI	Matteo			X	216084
88		BRAGA	Davide				216604
51		COREGGIOLI	Yari				217206
22		POLI	Nicolo				213311
21		FATTORINI	Matteo				217569
69		MAFFIA	Sergio				214233
28		ORTELLI	Giovanni				214229

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	3302
	GIANOLA	Simone		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:14	21	28	1				
27:46	12	21	2				
30:11	12		3				
43:37	21		4				
				TOTAL			4
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
03:59	51	2	00:00	04:17	S1
11:39	21	2	00:00	13:40	H
18:11	14	2	00:00	20:11	J1
46:03	12	2	00:00	46:48	G1
46:29	14	2	00:00	47:43	H
49:34	14	2	00:00	51:34	K1
52:16	14	2	00:00	52:16	B2
TOTAL				14 min	